**國家發展委員會**

**112年度「英語學習內容融入時事議題」**  
委託辦理計畫案

(案號：ndc111088)

需求書

**國家發展委員會**

**中華民國111年11月14日**

**112年度「英語學習內容融入時事議題」**  
委託辦理計畫案

需求書

[**壹、計畫緣起與目的** 3](#_Toc97834734)

[**貳、** **委託辦理工作項目及內容** 3](#_Toc97834735)

[一、 音檔類學習內容 3](#_Toc97834736)

[二、 影片類學習內容 4](#_Toc97834737)

[三、 圖文類學習內容 4](#_Toc97834738)

[**參、** **辦理期程** 4](#_Toc97834739)

[**肆、** **預期成果** 4](#_Toc97834740)

[**伍、** **作業方式** 5](#_Toc97834741)

[**陸、** **預算金額及付款方式** 6](#_Toc97834742)

[**柒、** **服務建議書格式** 7](#_Toc97834743)

[**捌、** **著作權** 7](#_Toc97834744)

[**玖、** **其他注意事項** 8](#_Toc97834745)

[**評選報價單** 9](#_Toc97834746)

[**人力配置及經費分配表** 10](#_Toc97834747)

[**執行計畫人員同意書** 12](#_Toc97834748)

**壹、計畫緣起與目的**

為呼應國際企業來台投資及因應我國企業全球布局對雙語人才之需求，並強化我國年輕世代的雙語力加值專業力，本會偕同相關部會推動2030雙語政策，期透過加速推動高等教育雙語化、均衡完善高中以下教育階段雙語化條件、數位學習、英語檢測量能擴充、提升公務人員英語力，以及成立行政法人專責推動等重點領域工作，培育我國人才接軌國際，並強化國家競爭力。

政府推動2030雙語政策，其目標之一係在專業知識上，強化國人的英文溝通能力，並運用英文吸收國際知識，增強國人的國際觀以及全球競爭力，更希望藉由推動雙語政策，營造讓國人身處在英語使用情境中，讓大家敢於在日常生活中，隨時開口說英語、用英語，使國人在考試之外及生活當中具備英語溝通能力，培養出臺灣走向世界的英語人才。

為達上開雙語政策推動之目標，本會已於111年度規劃委辦廠商製作英語學習內容並融入時事議題，並獲國人喜愛，為此，本計畫續透過音檔、影片、圖文等多元數位學習方式，以國內外新聞時事為主題，將時事議題融入英語學習內容，並增加街訪百工百業職人等新的創新元素，提供國人具即時性與專業性英語學習內容，與國際連結，培養國人迎向國際市場所需的英語力。

1. **委託辦理工作項目及內容**
   1. 本案將透過委辦廠商從決標日次週起至112年12月22日前，每週至多選定1個國內外新聞時事之主題，並經本會同意，總計至少48個，據以製作下述音檔類、影片類、圖文類等英語學習內容如下：
2. 音檔類學習內容
   * + 1. 每個時事主題分別製作1支全英語新聞音檔完整版（每支至少3分鐘），及1支精華版（每支至少1分鐘），得透過角色設計或其他創新方式，即時介紹當時國內外新聞時事，並於5個廣播時段播出（完整版播出3個時段、精華版播出2個時段），該項經費為媒體政策及業務宣導費。
       2. 從前述每週時事主題，擇定至少12個（每月原則以1個時事主題為限），各製作1支雙語教學音檔(每支至少10分鐘)，與長期關切該時事主題之Podcaster合作聯播，深度討論該時事主題，並於聲音社群(如Podcast等)播放。
3. 影片類學習內容

從前述每週時事主題，擇定至少12個（每月原則以1個時事主題為限），各製作1支全英語時事短影片(每支至少30秒)，得融入新聞畫面跳接或動畫元素，並於最新的社群媒體（如Youtube Shorts、IG Reels等）播放，讓年輕世代看時事影片學英語。

1. 圖文類學習內容

從前述每週時事主題，擇定至少12個時事主題（每月原則以1個時事主題為限），各製作1則雙語圖文教學內容，並聚焦時事片語運用，並於圖文社群媒體（如IG等）上架，讓國人瞭解如何運用。

* 1. 製作百工百業專題影片

製作6支專題影片（每2月原則以1支為限，每支至少10分鐘），以街訪各產業職人討論其關切之產業時事，並於影音社群媒體（如Youtube等）上架，讓國人學習該產業時事之專業英語。

* 1. 依前述所製作之學習教材編擬學習指引（包含學習目標、學習教材之學習步驟、字彙及片語運用方式等），協助國人有效學習本計畫之學習教材。

1. **辦理期程**

自決標日起至112年12月31日。

1. **預期成果**
   1. 音檔類學習內容
      1. 設計全英語新聞音檔，使民眾能透過全英語方式理解國內外新聞時事，讓英語自然地融入民眾日常生活中。
      2. 以時事雙語教學音檔，並藉由與長期關切該時事主題之Podcaster合作聯播，讓內容更易理解，並提升專業度，透過深入淺出之方式吸引民眾學習英語。
   2. 影片類學習內容
      1. 透過動畫元素等活潑生動有趣的全英語時事短影片，吸引年輕世代目光與關注，激發其學習英語之興趣。
      2. 透過街訪百工百業的職人所關切之產業時事，吸引民眾投入專業英語學習，藉此提升邁向國際所需的專業英語力及連結國際事務。
   3. 圖文類學習內容

透過活潑有趣的圖文內容，並搭配實用片語及模擬運用環境，讓民眾藉由圖文加深印，並將所學片語運用至生活中，並提升不同族群民眾之關注及提升英語學習動力。

1. **作業方式**
   1. 本會視需求得邀集計畫主持人或計畫執行人員召開會議，以確保計畫成果能具體落實。
   2. 本案所有應辦理事項之主題，應經本會審查通過後，始得進行相關製作事宜；各項資料之製作，應註明本會為主辦單位。
   3. 廠商研提期中報告時，若經評估與當初預期效果有所差異時，可適時檢討並提出計畫變更，以符合計畫訂定之目標。
   4. 為確保本案品質及進度掌握，針對本案學習教材經本會審查並交付各項審查意見後，修正或更換部分內容、重新製作，或為其他必要之處理，完成後再送本會審查，至本會同意為止，得標廠商不得要求另增加費用；如有更佳規劃或特殊情況，得經本會同意後調整。
2. **預算金額及付款方式**
   1. 本計畫預算新臺幣750萬【含各項稅賦及委託期間延聘專家參與審查廠商提送之所有草圖、圖說、報告、建議及其他事項，其所需一切費用(出席費、審查費、差旅費等，由本案雜支費或行政管理費支應)】，其中事涉媒體政策及業務宣導費之工作項目預算金額上限為4,000,000元，實際經費以議價結果為準。
   2. 付款方式採總包價法計算，於決標日起分三期付款：
      1. 第一期款：廠商自決標日起1個月內提交工作計畫書10份、電子檔1份（含PDF、WORD檔等）經機關審核同意後，由廠商開立統一發票或收據向機關申請支付，撥付契約價金總額之20%。
      2. 第二期款：廠商自決標日起6個月內提交期中報告15份、電子檔（含 PDF檔、WORD檔等），經機關審核同意後，由廠商提出請款單據，本會於接到廠商請款單據後，撥付契約價金總額之40%。
      3. 第三期款：廠商履行全部契約工作，於112年12月22日前提交期末報告，依契約書第12條之驗收程序修改後，交付結案報告一式15份(含中、英文摘要)、電子檔1份（附件內容應包含:各項學習內容音檔、影片檔、圖文檔等），經機關驗收同意後，由廠商開立統一發票或收據，向機關申請撥付契約價金總額之40%。
   3. 報告格式
3. 期中報告內容應包括：說明各項工作執行進度、辦理過程及成果、檢討及建議。附件內容應包含：各項學習內容音檔、影片、圖文等製作完成之電子檔。
4. 期末報告內容應至少包括「目的」、「各項工作辦理過程及成果」、「檢討、結論與建議」。附件內容應包含：各項學習內容音檔、影片、圖文等製作完成之電子檔。
5. 結案報告除需包含本會所審核通過之期末報告內容外，並包含中、英文摘要。
6. **服務建議書格式**
   1. 以中文由左至右（直式橫書）繕打，以14號字為原則，如有圖表得採用A3紙張，裝訂時應摺疊成A4尺寸，並加編封面、目錄及頁碼，A4紙張雙面列印一式15份，建議100頁以下為原則，但附錄、工作人員名冊資歷、廠商過去履約證明文件及相片，不計入頁數。
   2. 製作內容至少包括下列各項(請依機關提供之下列項次所述撰寫，可自行調整目次及名稱或增加項目，應按評選項目製作頁次對照表)：
      1. 計畫緣起
      2. 計畫目標
      3. 整體規劃及執行方式：含辦理架構、預定內容、預期效益評估，除規定必須完成工作事項外，投標廠商如有其他創意或建設性項目，可併於服務服務建議書中提出。
      4. 工作項目及進度（得以甘特圖表示）：應明確標註履約標的各項目之工作執行進度表及查核點。
      5. 人力配置及經費分配（需詳列報價內容，請依評選報價單及人力經費分配表填列）
      6. 參與計畫人員簡歷
      7. 過去執行相關規劃、辦理相關計畫等工作經驗說明及實績證明資料，如活動名稱、時間、內容、參加對象等資料及照片等，請表列並檢附相關證明文件(影本)、廠商企業社會責任（CSR）指標。
7. **著作權**
   1. 著作權相關規定請詳契約書第十四條「權利及責任」。
   2. 本會保有將本案工作執行成果(如：音檔、影片、圖文等)，適時上傳或連結至本會雙語政策相關社群平臺(包括：Facebook粉絲專頁、Line@及Youtube頻道)，及本會「雙語資料庫學習資源網」之權利。
8. **其他注意事項**
   1. 預算法第62條之1規定，本計畫於涉及政策宣導時，應明確標示其為廣告且揭示辦理或贊助機關、單位名稱，並不得以置入性行銷方式進行。
   2. 廠商投標後不得因澄清、說明或增補而要求變更服務建議書之內容或價格。
   3. 俟行政法人雙語政策發展中心成立之日起，由雙語政策發展中心承受本案本會之權利義務。

**國家發展委員會**

**112年度「英語學習內容融入時事議題」**

**委託辦理計畫案**

**〈案號：ndc111088〉**

**評選報價單**

投標廠商：

本計畫主持人：

|  |  |
| --- | --- |
| **費用項目** | **金額（單位元）** |
| 1. 人事費(不得編列顧問費) |  |
| 1. 業務費 |  |
| 1. 雜支費 |  |
| 1. 行政管理費 |  |
| 投標總價新臺幣(中文大寫) | |

**註：1.各大項費用所屬細項內容應詳實說明 (委託研究請依本會標準--「國家發展委員會委託研究計畫作業要點」編列(請上本會網站查詢) 。**

**2.投標文件所載總標價之文字與號碼不符時，以文字為準。如以文字為數次表示之總標價不一致時，以最低額為準。**

**國家發展委員會**

**112年度「英語學習內容融入時事議題」委託辦理計畫案**

**人力配置及經費分配表**

| 工作項目 | **說明** | | | 單價 | | 數量 | | | 費用  （新臺幣元） | 經費百分比 | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| （一）音檔類學習內容 | | | | | | | | | | | | |
| 1. 全英語新聞音檔(屬政策及業務宣導費，以400萬為限) | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| (1)製作費 | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| (2)廣播費 | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| …… | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| 1. 時事雙語教學音檔 | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| …… | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| 音檔類學習內容小計 | | | | | | | | |  |  | | |
| （二）影片類學習內容 | | | | | | | | | | | | |
| 全英語多影片 | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| …… | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| 影片類學習內容小計 | | | | | | | | |  |  | | |
| （三）圖文類學習內容 | | | | | | | | | | | | |
| 雙語圖文內容 | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| …… | |  | |  | |  | | |  |  | | |
| 圖文類學習內容小計 | | | | | | | | |  |  | | |
| （四）百工百業專題影片 | | | | | | | | | | | | |
| 百工百業專題影片內容 | |  |  | | | | |  |  | | |  |
| …… | |  |  | | | | |  |  | | |  |
| 百工百業專題影片內容小計 | | | | | | | | |  | | |  |
| （五）雜支費 | | | | | | | | | | | | |
| 1. |  | | |  | |  | | |  | |  | |
| 2. |  | | |  | |  | | |  | |  | |
| 雜支費小計 | | | | | | | | |  | |  | |
| （六）行政管理費用 | | | | | | | | | | | | |
| 1. |  | | | |  | |  | |  |  | | |
| 2. |  | | | |  | |  | |  |  | | |
| 行政管理費小計 | | | | | | | | |  |  | | |
| 總計 | | | | | | | | |  |  | | |

註：

1. 依規定雜支費不得超過人事費及業務費總額之5%。
2. 行政管理費為不得超過人事費、業務費及雜支費總和之10%。
3. 以上欄位若不敷使用時，請依相同格式自行調整。

**執行計畫人員同意書**

**(決標後、訂契約時才需填寫)**

茲就國家發展委員會委託 進行之**112年度「英語學習內容融入時事議題」**委託辦理計畫案**〈案號：ndc111088**〉，同意遵守雙方所訂定委託辦理計畫契約書中，對於「本委辦契約之內容及委託機關之業務機密應負保密義務」之約定。

立同意書人：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 姓 名 | 出生年月 | 簽 章 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

中華民國 年 月 日